

NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2019/077

Genève, le 20 décembre 2019

CONCERNE :

Réserves concernant les amendements aux Annexes I et II de la Convention
et communications connexes

1. Le gouvernement dépositaire (Gouvernement suisse) a informé le Secrétariat que les réserves suivantes ont été émises concernant les amendements aux Annexes I et II adoptés à la 18^e session de la Conférence des Parties (CoP18, Genève, 2019) :

Partie	Espèces (inscription à l'Annexe II)	Date de réception par le dépositaire
Japon	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	20 novembre 2019
	<i>Holothuria fuscogilva</i> (White teatfish, Holothurie blanche à mamelles, Holoturia blanca)	
Eswatini	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	22 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
Namibie	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	22 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
Zimbabwe	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	24 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
Botswana	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	25 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
Indonésie	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	25 novembre 2019
	<i>Glaucostegus</i> spp. (Guitarfishes, Guitares de mer, Peces guitarra)	
	Rhinidae spp. (Wedgefishes, Raies, Peces guitarra gigante)	

Partie	Espèces (inscription à l'Annexe II)	Date de réception par le dépositaire
République-Unie de Tanzanie	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	25 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
République démocratique du Congo	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	26 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
Norvège	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	26 novembre 2019
Afrique du Sud	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	26 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
Thaïlande	<i>Gekko gecko</i> (Tokay gecko, Gecko tokay, Gecko tokay)	26 novembre 2019
Zambie	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa)	26 novembre 2019
	<i>Isurus oxyrinchus</i> et <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako)	
	Espèces (transfert de l'Annexe II à l'Annexe I)	
Thaïlande	<i>Geochelone elegans</i> (Star tortoise, Tortue étoilée de l'Inde, Tortuga estrellada de la India)	26 novembre 2019
	Tous les amendements aux Annexes I et II de la Convention adoptés à la CoP18	
Canada	Toutes les espèces	6 novembre 2019

- La réserve de l'Indonésie sur l'inscription d'*Isurus oxyrinchus*, d'*Isurus paucus*, des *Glaucostegus* spp. et des Rhinidae spp. à l'Annexe II est en vigueur jusqu'au 26 mai 2021 et sera donc considérée comme retirée automatiquement à partir du 27 mai 2021.
- Les réserves énumérées ci-dessus ont toutes pris effet le 26 novembre 2019, date à laquelle les amendements aux annexes CITES adoptés à la CoP18 sont entrés en vigueur.
- Le gouvernement dépositaire a également informé le Secrétariat qu'aux mêmes dates mentionnées dans le tableau ci-dessus, l'Afrique du Sud, le Botswana, Eswatini, la Namibie, la République démocratique du Congo, la République-Unie de Tanzanie, la Zambie et le Zimbabwe ont communiqué leur réserve concernant « la mise à jour des références aux résolutions mentionnées dans l'annotation 2 concernant les populations de *Loxodonta africana* en Afrique du Sud, au Botswana, en Namibie et au Zimbabwe », comme indiqué au paragraphe 4 de la notification aux Parties n° 2019/052 du 3 octobre 2019.

5. Le Zimbabwe a en outre indiqué qu'il se réservait le droit de ne pas être lié par la résolution Conf. 11.20 (Rev. CoP18), *Définition de l'expression « destinataires appropriés et acceptables »*. L'Afrique du Sud, le Botswana, Eswatini, la Namibie, la République démocratique du Congo et la République-Unie de Tanzanie ont tous déclaré en outre ne pas être en mesure de mettre en œuvre la résolution Conf. 11.20 (Rev. CoP18) pour *Loxodonta africana* (Éléphant d'Afrique) et pour les populations de rhinocéros blancs du Sud *Ceratotherium simum simum*.
6. L'annonce de ces réserves et communications a été officiellement transmise aux gouvernements des États signataires et adhérents à la Convention par une notification du gouvernement dépositaire en date du 18 décembre 2019 conformément au paragraphe 2 de l'Article XXV de la Convention.
7. La liste actuelle des réserves spéciales formulées par les Parties est disponible sur le site Web de la CITES dans la rubrique « Documents/Réserves », à l'URL suivante :

<http://www.cites.org/fra/app/reserve.php>
8. Le Secrétariat a l'intention de soumettre un rapport détaillé sur les questions couvertes par la présente notification aux Parties à la 73^e session du Comité permanent.